



Ders Bilgi Formu

Ders Adı	Kodu	Yerel Kredi	AKTS	Ders (saat/hafta)	Uygulama (saat/hafta)	Laboratuvar (saat/hafta)
Zorunlu Yabancı Dil II	MTF1132	4	4	4	0	0

Önkoşullar	Yok
------------	-----

Yarıyıl	Bahar
---------	-------

Dersin Dili	İngilizce
-------------	-----------

Dersin Seviyesi	Lisans Seviyesi
-----------------	-----------------

Ders Kategorisi	Temel Meslek Dersleri
-----------------	-----------------------

Dersin Veriliş Şekli	Yüz yüze
----------------------	----------

Dersi Sunan Akademik Birim	Batı Dilleri ve Edebiyatı Bölümü
----------------------------	----------------------------------

Dersin Koordinatörü	Ozan Erdem Güzel
---------------------	------------------

Dersi Veren(ler)	Ozan Erdem Güzel
------------------	------------------

Asistan(lar)ı	Semra Baturay
---------------	---------------

Dersin Amacı	Öğrencilerin çeviri yapabilecek düzeyde İngilizce dil bilgisine sahip olmaları, okuduklarını açıklayabilmeleri ve uygulama yapabilmeleri
--------------	--

Dersin İçeriği	İngilizce yabancı dil bilgisinin geliştirilmesi / çeviriye / okuduğunu anlamaya yönelik olarak yazılı ve sözlü çalışmalar ve alıştırmalar; İngilizce yazılı metinler üzerinde çeviri amaçlı yabancı dil bilgisi geliştirme çalışmaları ve alıştırmalar.
----------------	---

Opsiyonel Program Bileşenleri	Yok
-------------------------------	-----

Ders Öğrenim Çıktıları

1	Okuduğu paragrafı doğru anlama ve yorumlama için yazılı dilsel iletişim edinci kazanma. (PRG-1 & PRG-9)
2	Yazılı çeviri becerilerine sahip olmak için paragraf yapısı ve yorumu konularında bilgi edinme. (PRG-1 & PRG-9)
3	Farklı bağlam ve durumlara yönelik üretilmiş paragrafları yorumlama, çözümleme ve çevirme konusunda bilinç kazanma. (PRG-1 & PRG-3)
4	Farklı bağlam, işlev ve türdeki paragrafların doğru kavranarak çevrilmesine yönelik teknikler konusunda farkındalık kazanma. (PRG-1 & PRG-3 & PRG-9)
5	Yazılı iletişim ve çeviri becerileri kazanmak ve İngiliz dilinde üretilmiş paragrafları anlayıp çözümleyebilmek için farklı bağlam ve durumlara yönelik İngilizce sözcük dağarcığına sahip olma. (PRG-1 & PRG-3; PRG-9)

Haftalık Konular ve İlgili Ön Hazırlık Çalışmaları

Hafta	Konular	Ön Hazırlık
1	Ders hakkında bilgi, derse giriş, derse ısınma etkinlikleri & Ünite 4A: "present perfect + yet, just, already" (Ders kitabı sayfa 28-29)	Kaynak kitap
2	Ünite 4A: "present perfect + yet, just, already" & 4B: "present perfect or past simple" (Ders kitabı sayfa 28-31)	Kaynak kitap
3	Ünite 4B: "present perfect or past simple" & 4C: "something, anything, nothing, etc." (Ders kitabı sayfa 30-33)	Kaynak kitap

4	Ünite 4C: "something, anything, nothing, etc." & "Revise & Check" (Ders kitabı sayfa 32-35)	Kaynak kitap
5	Ünite 4: "Revise & Check" & Ünite 5A: "comparative adjectives & adverbs, as ... as" (Ders kitabı sayfa 34-37)	Kaynak kitap
6	Ünite 5A: "comparative adjectives & adverbs, as ... as" & 5B: "superlatives (+ ever + present perfect)" (Ders kitabı sayfa 36-39)	Kaynak kitap
7	Ünite 5B: "superlatives (+ ever + present perfect)" & 5C: "quantifiers, too, not enough" (Ders kitabı sayfa 38-41)	Kaynak kitap
8	I. ara sınav için ders tekrarı ve alıştıırma (Çalışma/Alıştıırma kitabı Ünite 4A, 4B, 4C & Ünite 5A, 5B, 5C: "dilbilgisi alıştıırmaları") & Ünite 5: "Practical English" ders kitabı sayfa 42-43)	
9	I. ARA SINAV	Kaynak kitap
10	I. ara sınav sorularının irdelenmesi, çözümleri & II. ara sınav için ders tekrarı ve alıştıırma (Çalışma/Alıştıırma kitabı Ünite 4A, 4B, 4C & Ünite 5A, 5B, 5C: "sözcük alıştıırmaları")	Kaynak kitap
11	II. ARA SINAV	Kaynak kitap
12	Ünite 6A: "will/won't (predictions)" & 6B: "will/won't (decisions, offers, promises)" (Ders kitabı sayfa 44-47)	Kaynak kitap
13	II. ara sınav sorularının irdelenmesi, çözümleri & Ünite 6B: "will/won't (decisions, offers, promises)", 6C: "review of verb forms: present, past, and future" (Ders kitabı sayfa 46-49)	Kaynak kitap
14	Ünite 6C: "review of verb forms: present, past, and future" & "Revise & Check" (Ders kitabı sayfa 48-51) & son sınav için ders tekrarı ve alıştıırma (Çalışma/Alıştıırma kitabı Ünite 6A, 6B, 6C)	Kaynak kitap
15	SON SINAV	Kaynak kitap

Değerlendirme Sistemi

Etkinlikler	Sayı	Katkı Payı
Devam/Katılım		
Laboratuvar		
Uygulama		
Arazi Çalışması		
Derse Özgü Staj		
Küçük Sınavlar/Stüdyo Kritiği		
Ödev		
Sunum/Jüri		
Projeler		
Seminer/Workshop		
Ara Sınavlar	2	60
Final	1	40
Dönem İçi Çalışmaların Başarı Notuna Katkısı		60
Final Sınavının Başarı Notuna Katkısı		40
TOPLAM		100

AKTS İşyükü Tablosu

Etkinlikler	Sayı	Süresi (Saat)	Toplam İşyükü
Ders Saati	14	4	56
Laboratuar			
Uygulama			
Arazi Çalışması			
Sınıf Dışı Ders Çalışması	14	2	28
Derse Özgü Staj			
Ödev	10	2	20
Küçük Sınavlar/Stüdyo Kritiği			
Projeler			
Sunum / Seminer			
Ara Sınavlar (Sınav Süresi + Sınav Hazırlık Süresi)	2	1	2
Final (Sınav Süresi + Sınav Hazırlık Süresi)	1	2	2
Toplam İşyükü			108
Toplam İşyükü / 30(s)			3.60
AKTS Kredisi			4

Diğer Notlar	Yok
--------------	-----